

60/560. Смета расходов, пересмотренная с учетом резолюции 1660 (2006) Совета Безопасности от 28 февраля 2006 года о назначении запасных судей в Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

На своем 92-м пленарном заседании 30 июня 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹³, рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов, пересмотренной с учетом резолюции 1660 (2006) Совета Безопасности от 28 февраля 2006 года о назначении запасных судей в Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года⁹⁴, и соответствующий доклад Комитета по административным и бюджетным вопросам⁹⁵, постановила:

- a) принять к сведению доклад Генерального секретаря;
- b) просить Генерального секретаря сообщить о любых дополнительных потребностях, вытекающих из назначения трех запасных судей, в контексте второго отчета об исполнении бюджета на двухгодичный период 2006–2007 годов.

60/561. Утверждение ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов

На своем 92-м пленарном заседании 30 июня 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹⁶, рассмотрев доклад Генерального секретаря об утверждении ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов⁹⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹⁸, постановила санкционировать расходование остальных средств, утвержденных в резолюции 60/247 А от 23 декабря 2005 года.

60/562. Дополнительные служебные помещения в Женеве для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

На своем 92-м пленарном заседании 30 июня 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹⁹, рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Дополнительные служебные помещения в Женеве для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека: пересмотренная смета бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов»¹⁰⁰, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁰¹:

- a) с удовлетворением приветствовала стремление правительства принимающей страны предоставить финансовые ресурсы для погашения первоначальных обязательств по аренде, а также для покрытия расходов в связи с обеспечением безопасности по внеш-

⁹³ A/60/606/Add.1, пункт 6.

⁹⁴ A/60/844.

⁹⁵ A/60/854.

⁹⁶ A/60/608/Add.3, пункт 8.

⁹⁷ A/60/889.

⁹⁸ A/60/7/Add.40. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 7А*.

⁹⁹ A/60/608/Add.5, пункт 6.

¹⁰⁰ A/60/899.

¹⁰¹ A/60/7/Add.42. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 7А*.

IV. Решения

нему периметру в целях соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности, установленных для штаб-квартир;

b) уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в размере до 4 975 900 долл. США, включая 2 191 500 долл. США по разделу 28Е «Административное обслуживание, Женева», 1 592 800 долл. США по разделу 32 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений», 1 191 600 долл. США по разделу 33 «Охрана и безопасность» и 232 000 долл. США по разделу 35 «Налогообложение персонала», что будет компенсировано эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов.